

DELIVERY NOTE: 75620716



Date: 18.09.2020 20:18

page 1 / 2

E.D.J

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnerweg 2-4  
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG  
SEALING TECHNOLOGIES  
FREUDENBERG  
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center  
STUTE Logistics (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Sender address

Ship-to address

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

our contact:  
Phone: +4200466895208  
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova

Departure Date: 21.09.2020  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no.                              | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type         | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date                                                                                                                                                                       | Packed qty. | Order No. | HU no.    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------|
| BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433<br>Country of origin HU / 84879090<br>Po no.: 550003889401 / DLS: 152 | 0049354949<br>9009069060       | 7.200    | PC   | TBA-520945<br>23003215 | 3    | 701137647<br>-701137649<br>0013328451<br>19.08.2020<br>19.08.2027<br>701152933<br>-701152947<br>701154994<br>-701155012<br>0013390870<br>27.08.2020<br>27.08.2027<br>701160978<br>-701160980<br>0013455661<br>04.09.2020<br>04.09.2027 | 180         |           | 701183045 |
| Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL<br>BDAT2.1SLWKFSFX36<br>70 ACM 121433<br>40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM    |                                |          |      |                        |      |                                                                                                                                                                                                                                        |             |           |           |

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 25/09/2020  
Firma: R

180274334  
5010683157

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 149,27 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID: 65140058  
Transport order:  
Tracking Id ref:

Transit/Via Forwarder

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:  
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75620716

Date: 18.09.2020 20:18

E.D.I  
page  
2 / 2

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnervweg 2-4  
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG  
SEALING TECHNOLOGIES  
INNOVATING TOGETHER

Sender address

FST Distribution Center  
STUTE Logistics (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928  
Ship-to No.: 15758001

our contact:  
Eliska Voracova  
Phone: +4200466895208  
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 21.09.2020  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no. | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|
| Summary of pallet and UMs sent:                                                |                                |          |      |                |      |                                                                  |             |           |        |
| TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X                                         |                                | 1        | PC   |                |      |                                                                  |             |           |        |
| TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X                                            |                                | 40       | PC   |                |      |                                                                  |             |           |        |
| CCB-LID Z23 C-KLT 271X                                                         |                                | 40       | PC   |                |      |                                                                  |             |           |        |
| TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 800X                                         |                                | 1        | PC   |                |      |                                                                  |             |           |        |

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 149,27 KG  
Total qty of H.U.: 1  
Shipping conditions: EXW FST warehouse  
Vehicle ID: 65140058  
Transport order.  
Tracking Id ref.

TransitVia Forwarder

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:  
WWW.FST.COM/DE

Seit über ...

50  
Jahre



# CMR-Frachtbrief

**Sendung-Nr.: 20-007399 vom 22.09.2020**



20-007399

Ludwigsburg, 21.09.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>FST Distribution Center</b><br><b>Am Schindberg 10-16</b><br><b>65474 Bischofsheim</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</small> |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICALMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                         |                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                             |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25.09.2020</b>               |                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Bischofsheim</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>22.09.2020</b> |                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                            |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>75622798-75620716</b>                                                                                                     | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>300</b>                 |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>0,91</b>                           |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                          | <b>2,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>300,00</b>                                                 |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                            |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                 |                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                        |                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                            | <b>Amliches Kennzeichen</b><br><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                          | <b>27 Gut 20-007399 empfangen am</b><br><b>25.09.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>20 FST Distribution Center</b><br><b>D-65474 Bischofsheim</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre de l'expéditeur</b>                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>28 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICALMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>  |                                                               |

verifica su qualità e quantità".

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: [www.schweitzer-logistik.de](http://www.schweitzer-logistik.de)

**COMMERZBANK**  
**Konto: 0501540600**  
**BLZ: 604 800 08**  
**IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00**  
**SWIFT: DRESDEFF604**